

## ダニエル書にある「幻」 visions

日本語聖書「ダニエル書」では「幻」が 30 回（ダニエル書 8 : 1、13 に 2 回、KJB ではそれぞれ 1 回）、28 聖句に登場する。しかし、ヘブライ語では同じ「幻」という言葉でも、4 種類の「幻」がある。

▶ダニエル書 1:17、8:1、8:2、8:13、8:15、8:17、9:21、9:24、10:14、11:14=10聖句

חֲזוֹן

khaw-zone' ハゾーンヌ

a sight (mentally), i.e. a dream, revelation, or oracle:—vision.

(精神的な)光景、すなわち夢、啓示、または神託、ビジョン。

▶ダニエル書 2:19、2:28、4:2(KJV=4:5)、4:7(同 4:9)、4:10(同 4:13)、7:1、7:2、7:7、7:13、7:15=10聖句

חֵזוֹן

khay'-zev ハイゼヴ

a sight:—look, vision. 光景、ビジョン。

▶ダニエル書 8:16、8:26、8:27、9:23、10:1=5聖句

מַרְאֵה

Ⓢ

Ⓢ

mar-eh' メルエツ／マレー

外見（見られるもの）、(本物の) 形

▶ダニエル書 10:7、10:8、10:16=3聖句

מַרְאֵה

Ⓢ

Ⓢ

mar-aw' メルアー

ビジョン; また、(因果的に)鏡、ビジョン。

参考 : KING JAMES BIBLE 欽定訳 (KJB)、BlueLetterBible